

Warszaty Główne PKS wykonały plan roczny

Zaloga Warsztatów Głównych PKS wykonała plan roczny na 4 tygodnie przed terminem. Na naradzie wytwórczej w dniu 2 bm., na której złożono meldunek o wykonaniu planu rocznego, stolarz tow. Zawiniński powiedział: „W przyszłym roku plan wykonamy jeszcze wcześniej. Będziemy pracować na nowych normach. Nasza wydajność się zwiększy. Będę walczył o jak najwyższe przekroczenie nowej normy.“

Grupa blacharska Grzelaka przędzie na budowie FSO

Współzawodniczącą pomiędzy sobą brygady i zespoły z budowy Fabryki Samochodów osobowych na Żeraniu osiągały sukcesy przekroczenia norm. Przejmując we współpracownictwie w ostatnim okresie grupa blacharska Grzelaka osiąga 363 proc. normy zespołowej. Drugie i trzecie miejsce zajmują zespoły ciesielskie Bugalskiego — wyrabiającej 337 proc. normy i Kauleńska, osiągającej 294 proc. normy. (k)

Seminarium w Centralnym Ośrodku Szkolenia Partyjnego

W sali wykładowej Centralnego Ośrodka Szkolenia Partyjnego PZPR przy ul. Mokotowskiej 25 odbędą się następujące seminaria: we wtorek, dnia 5 bm. o godzinie 16.15 dla wykładowców szkół wieczorowych wszystkich dzielnic seminarium na IV temat „Walka o socjalistyczne uprzemysłowienie ZSRR“, a w czwartek, dnia 7 bm., o godzinie 17 dla kierowników kół samostanowieniowych typu podstawowego z dzielnic: Bródno, Ochota, Praga, Mokotów, Wola i Żoliborz seminarium na III temat „Utworzenie Socjaldemokratycznej Partii Robotniczej Rosji. Pojawienie się wewnątrz partii frakcji bolszewików i mieniszewików“.

Delegaci na Kongres Pokoju przybyli do Krakowa

(G-H) Do Krakowa przybyła 15-osobowa grupa delegatów na II Światowy Kongres Obrótców Pokoju w skład której wchodzi przedstawicielstwa Szwajcarii, Zjednoczonych Ameryki, Południowej i Australii. Wśród zagranicznych gości znajdują się: Izraeli robotnicy, inżynierowie, lekarze oraz duczki Delegacji zwiedzili Oświecim, Saliwy Wielkie, Muzeum Lenina w Poroninie i Zakopanem. Na Rynku krakowskim przemówił do tłumnie zebranych mieszkańców ministra ks. Juan Morales z Ekwadoru.

Maszynki do liczenia bilonu dla konduktorów MZK

Miejskie Zakłady Komunikacyjne zamówiły w jednej z fabryk krajowych specjalne maszynki ułatwiające liczenie bilonu i jego klasyfikację. W maszynkach te zostaną zaopatrzeni konduktorzy w tramwajach, autobusach i trolejbusach warszawskich. Jeszcze w tym roku maszynki te zostaną wprowadzone tytułem próby na kilku wozach. Jeżeli próba wypadnie pomyślnie otrzymają je wszyscy konduktorzy. (g)

Aleksander Scibor-Rylski WĘGIEL POWIEŚĆ

Dwie laski. Tu trzy i pół. I jeszcze troszeczkę: ćwierć laseczki. Teraz lont. Szara plastelina „nabijaki“... (The text continues with the beginning of the novel 'Węgiel' by Aleksander Scibor-Rylski, describing a mining environment and the characters involved in a strike.)

Trzeba zmobilizować wszystkie siły do właściwego przygotowania frontu robót zimowych w budownictwie

Władysław Grejber

kierownik wydziału budowlanego Komitetu Warszawskiego PZPR

Zlikwidowanie sezonowości w budownictwie stało się możliwe dopiero w Polsce Ludowej... (The author discusses the seasonal fluctuations in construction and the need for year-round work schedules.)

W Polsce kapitalistycznej, w sezonie zimowym, pracowali za ledwie 20 proc. robotników budowlanych... (The text continues with an analysis of the economic situation in capitalist Poland during winter.)

rozrzucać po całym placu budowy. Jasne, że pierwsze opady śnieżne spowodują nie tylko trudność w ich wykorzystaniu... (The author explains the practical difficulties of working in winter conditions.)

Braki w przygotowaniu frontu robót wewnętrznych

Front robót wewnętrznych w niektórych budowlach w stanie zamkniętym nie jest należycie przygotowany... (The text highlights the shortcomings in preparing indoor construction fronts.)

Ogólnie należy stwierdzić, że kierownictwo przedsiębiorstwa w jednej stronie zbyt późno... (The author provides a general assessment of the industry's performance.)

O własności zaplanowane szkolenia zawodowe w okresie zimy. Niezwykle ważnym zadaniem jest właściwie i pełne wy-

korzystanie okresu zimowego dla szkolenia zawodowego. W roku ubiegłym przeszkolono w czasie zimy ok. 5 tys. ludzi w tym 1.000 kobiet... (The author emphasizes the importance of using winter for worker training.)

Plan szkolenia w okresie zimowym roku bież. przewiduje przeszkolenie ponad 8 tys. ludzi... (The text details the training plans for the coming winter.)

SPB nie przewiduje wcale w swoim planie szkolenia podczytanych, PBP znowu nie przewiduje szkolenia murarzy... (The author notes specific omissions in training plans for certain professions.)

Poważne zadania biur projektowych. Mówiąc o przygotowaniach do budownictwa do pracy w okresie zimy, trudno nie wspomnieć o zadaniach, jakie w tym okresie stają przed biurami projektowymi.

Organizacje partyjne w biurach projektowych winny zmobilizować wszystkich pracowników tych biur do terminowego... (The author calls for increased party activity in project offices.)

Szybko usunąć wszystkie niedociągnięcia

Organizacje partyjne i rady zakładowe w niewystarczający sposób zajmują się najistotniejszymi zagadnieniami... (The author demands a more active role for party organizations.)

Szkolą się kadry planistów dla terenowych rad narodowych

(G-H) W Przymyśle Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach odbyła się uroczystość otwarcia Kursu Planowania Gospodarczego... (The text reports on a course for economic planning specialists.)

Z jakimi problemami spotyka się w terenie

— Czy to ma sens? — powiedział wrzeszcząc po głosem. — Z takim, co kradną? — zapalił się Rutka... (A dialogue between workers discussing the challenges they face in the field.)

Przedterminowym wykonaniem planów realizujemy uchwały Kongresu

Zaloga budowy zakładów prefabrykacji w Pludach o 4 i pół miesiąca wcześniej zbuduje most na kanale żerańskim

W dniu 2 bm. odbyło się — poświęcone omówieniu uchwał II Światowego Kongresu Obrótców Pokoju — masowe zebranie zalogi „Beton Stal“, budującej zakłady prefabrykacji w Żeraniu - Pludach... (The author reports on a meeting about the early completion of construction plans.)

Kilkuset robotników zebranych w świetlicy budowy w skupieniu wysłuchało manifestu II Światowego Kongresu Obrótców Pokoju... (The text describes the atmosphere of the assembly.)

Manifester ten — powiedział zabierając głos Władysław Brodzik, brzydgadzista ciesielski — jest konkretnym programem walki o pokój i zwycięstwo w tej walce... (The author quotes a speech about the workers' struggle.)

Realizacja zobowiązań przyniesie ponad 270 tys. zł oszczędności

Długimi i licznymi okłaskami witała zebrani wypowiedź Władysława Brodzika. Most, położony na linii projektowanej do wykonania dopiero na dzień 1 maja 1951 roku... (The author mentions the potential savings from meeting commitments.)

Mówiąc o przygotowaniach do budownictwa do pracy w okresie zimy, trudno nie wspomnieć o zadaniach, jakie w tym okresie stają przed biurami projektowymi.

Wyniki współzawodnictwa pracy w krakowskiej PSS

(G-H) Wszyscy pracownicy, zarówno zakładów produkcyjnych jak i sklepów Powstania w Krakowie, biorą udział we współzawodnictwie pracy... (The author reports on the results of a productivity competition.)

Prenumerata skryptów Wszecznicy Radiowej

(G-H) Dyrekcja Wszecznicy Radiowej zawiadamia, że kolportaż skryptów Wszecznicy Radiowej przejął Państwowe Przedsiębiorstwo Kolportażu „Ruch“... (The text provides information about radio script subscriptions.)

MIASTO NIEUJARZMIONE (Robinson Warszawski)

Nowy film produkcji polskiej na naszych ekranach od dnia 7 grudnia br.

Wszystkie grupy i zespoły podejmują zobowiązania

Nic dziwnego, że dalsze grupy z budowy kombinatu Żerania-Plud deklarują przystąpienie do tego wspaniałego czynu... (The author reports on the commitment of various work groups.)

Wpływają coraz to nowe zobowiązania. Brygady, które nie będą zatrudnione przy budowie mostu nie chcą pozostać w tyle za innymi i również odpowiadają na manifest Kongresu... (The text continues with more reports on worker commitments.)

Wyniki współzawodnictwa pracy w krakowskiej PSS

(G-H) Wszyscy pracownicy, zarówno zakładów produkcyjnych jak i sklepów Powstania w Krakowie, biorą udział we współzawodnictwie pracy... (This is a duplicate of the previous article.)

Organizacje partyjne w biurach projektowych winny zmobilizować wszystkich pracowników tych biur do terminowego... (This is a duplicate of the previous article.)

Szybko usunąć wszystkie niedociągnięcia

Organizacje partyjne i rady zakładowe w niewystarczający sposób zajmują się najistotniejszymi zagadnieniami... (This is a duplicate of the previous article.)

Szkolą się kadry planistów dla terenowych rad narodowych

(G-H) W Przymyśle Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach odbyła się uroczystość otwarcia Kursu Planowania Gospodarczego... (This is a duplicate of the previous article.)

Z jakimi problemami spotyka się w terenie

— Czy to ma sens? — powiedział wrzeszcząc po głosem. — Z takim, co kradną? — zapalił się Rutka... (This is a duplicate of the previous article.)

Na początku wszystko zależy od cieśli

— Jeśli cieśle zdążą z podstawowymi robotami przy mostku do 6 grudnia, to wszystko będzie w porządku — odpowiada drukarz i spawacz... (The author discusses the critical role of carpenters in construction.)

RADIO PONIEDZIAŁEK 4 GRUDNIA

Program I na fal 1222 m; Program dnia 6.00-13.25; na jutro 23.10. Sygnal czasu 5.15-11.37. Wiadomości 5.15-6.30, 8.00-12.04, 16.00-20.00... (The text lists the radio program schedule for Monday, December 4th.)

Program II na fal 327 m; Program dnia 6.45-13.25; na jutro 23.55. Sygnal czasu 5.13. Wiadomości 5.15-6.30, 7.00-8.00, 17.00-23.00... (The text lists the radio program schedule for Tuesday, December 5th.)

Program III na fal 327 m; Program dnia 6.45-13.25; na jutro 23.55. Sygnal czasu 5.13. Wiadomości 5.15-6.30, 7.00-8.00, 17.00-23.00... (The text lists the radio program schedule for Wednesday, December 6th.)

TRYBUNA LUDU
Wydawca: Komitet Centralny Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej
Redaktor naczelny: "Prasa"
Warszawa, Dm Słowa Wileńskiego, Plac Kazimierza Wielkiego (tzw. „Prasa“)
Telefon: Redaktor Naczelny 8-25-60, Zastępca Redaktora Naczelny 8-32-60, Sekretarz Redakcyjny 8-32-20, Dział kulturalny 8-65-25, Dział artystyczny 8-65-25, Dział listów i interwencji 8-65-23, Dział mlejski 8-21-82.
Preferentni należą wpłacić na następujące konta PKO: Kurs wstępny — konto I-17645-110, Kurs I — konto I-17646-110, Kurs II — konto I-17647-110.
Preferentni mogą również wpłacić przekazem pocztowym na adres: PPK „Ruch“ Oddział Warszawski, ul. Srebrna 12.
Za zaliczeniem skryptów nie wysła się. Reklamacje należy kierować do PPK „Ruch“ Oddział Warszawski, ul. Srebrna 12.
Konto PKO — Nr I-14009.
Przy złożeniu prenumeraty należy podać dokładny i czytelny adres.
Administracja: Warszawa, ul. Kniewińska 7, I piętro, 8-84.
Kolportaż: ul. 8-71-80, Biuro Reklam i Ogłoszeń 8-50-23.
Druk: Zakład Poligraficzny „Domu Stawki Poligraficzne”
P-132219

